

**Romssa Sámi Searvi -NSR**

Postboks 451, NO-9255 TROMSØ

Medlemskonto: 4750.11.93174 Kr 150/år

E-post leder: [murheim@online.no](mailto:murheim@online.no) Mobil: 99 50 61 95 <http://www.home.no/rss/> <http://www.same.net>

---

## JAHKEČOAHKKIMA BEAVDEGIRJI 2004

Romssa Sámi Searvi-NSR doalai jahkečoahkkima:

Gos: Codex Advokat Tromsø, Storgt. 53 (uksa Vaaben Andresen bálddas).

Beaivi: Duorastaga njukčamánu 11. b. 2004

Goas: Dii. 18:20-21:30

Boahtán: 13 miellahtu bohte.

### Áššelistu:

1. Rahpan jodiheaddji bokte.
2. Konstitueren; čoahkkinjodiheaddji, beavdegirječálli ja vuolláičállit.
3. Áššelisttu dohkkejupmi.
4. Stivrra 2003 jahkedieđáhusa dohkkejupmi.
5. 2003 jahkerekhetdoalu ja rehkedoalloodárkkisteaddji dieđáhusa dohkkejupmi.
6. Jahkečoahkkincealkámušat.
7. 2004 bušeahtta.
8. Válggat: Jodiheaddji  
Njealje stivralahtu  
Golbma várrelahtu  
Válgalávdegoddi (jodiheaddji ja guokte lahtu)  
Guokte rehkedoalloodárkkisteaddji  
Njeallje áirasa NSR Riikkačoahkkimii, ja unnimustá 4 várrelahtu manjalaga

### 1. Rahpan jodiheaddji bokte.

Jodiheaddji Martin Urheim álggahii jahkečoahkkima ja sávai bures boahtin. Dearvuodat jahkečoahkkimii bohte Sámedikki presideanttas Sven-Roald Nystø, NSR jodiheaddjis Aili Keskitalo, biire sámediggeáirasis ja Sámediggerádi lahtus Randi Skum ja SSSR Sámi studeantasearvvis Thomas E. Nygård bokte.

Go stivra lea evttohan jahkečoahkkincealkámuša Romssa-OG birra, de lea Tromsø 2014 AS nubbejodiheaddji Tove Karoline Knutsen sihtan boahtit čilget ášši. Nordlys aviisa lea maid dieđihan ahte bohtet.

**Mearrádus:** Jahkečoahkkin dohkkeha dán.



## 2. Konstitueren; čoahkkinjodiheddji, beavdegirječálli ja vuolláičállit.

**Mearrádus:** Čoahkkinjodiheddjin välljejuvvui: Terje K. Lilleeng. Beavdegirjji čálli: Marit Einejord. Vuolláičállit: Jon Petter Gintal ja Silje Muotka.

## 3. Áššelisttu dohkkejupmi.

**Mearrádus:** Áššelisttu evttohus dohkkehuvvui ovttajienalaččat.

## 4. Stivrra 2003 jahkediđáhusa dohkkejupmi.

Jodiheddji Martin Urheim buvtii ovdan stivrra jahkediđáhusa 2003. Dasa duđai jahječoahkkin, ja rámidedje dan. Jahkečoahkkin buvtii dáid rievdadusevttohusaid: Nana-festivála kapihttalas lasihuvvo: "Nana lea ožžon doarjaga Verden i Tromsø-Tromsø i Verden." Romssa-OG birra: Rievttas namanus "Sámedikki biras- ja kulturmuoossodat".

**Mearrádus:** Stivrra jahkediđáhus 2003 dohkkejuvvui dáid mearkkašumiiguin.

## 5. 2003 jahkerekedoalu ja dárkkisteaddji dieđáhusa dohkkejupmi.

Stivra bijai ovdan jahkerekedoalu 2003. Rehkedoalldárkkisteaddji Jo Inge Wernberg lea ráhkadan cealkámusa, eai ge lean mearkkašumit.

**Mearrádus:** Jahkerekedoallu 2003 dohkkejuvvui.

## 6. Jahkečoahkkincealkámušat.

Jahkečoahkkincealkámuš nr. 4: Tove Karoline Knutsen čilgii Tromsø 2014 AS barggu birra ja makkár árvovuodđu sis lea. Mitalii organisašuvnna birra, sámi lávdegotti birra, sámi ovddasteddjiid birra ja sámi ealáhuskonferánsa birra. Jahkečoahkkin jearai gažaldagaid. Jahkečoahkkin buvtii dákkár oainnuid jahkečoahkkincealkámušii:

- Deattuhit sámi infrastruktuurra ja presset Romssa suohkana veaháš.
- Sámi ovddasteaddjit dehálaččat.
- Gealbolokten olles organisašuvnnas dehálaš.
- Dehálaš ahte sámit leat jodihangottis, ja buktet cealkámušaid ruhtadeami, huksehusaid birra jnv. masa sis maid lea gealbu.
- Čujuhuvvui Vancouver-gilvovohallamiidda ja indiánariidda.

Jahkečoahkkin manai stivrra jahkečoahkkin evttohusaid čađa 1. -4.

**Mearrádus:** Redakšuvdnalávdegoddi mas leat Martin Urheim (jodiheddji), Marit Einejord ja Anita Lervoll fápmuduvvojit gárvvistit jahkečoahkkincealkámuša nr. 4 Romssa-OG birra. Jahkečoahkkincealkámuš nr. 1



Romssa suohkana ovttasbarggu birra ovttajienalaččat mearriduvvon. Dušše smávva lasihusat. Jahkečoahkkincealkámuš nr. 2 Eambbo sámi mánáidgárdii birra ovttajienalaččat mearriduvvon smávva lasihusaiguin. Jahkečoahkkincealkámuš nr. 3 ovttajienalaččat mearriduvvon.

#### 7. Bušeahтта 2004, maiddái 35-jagi ávvudeapmi.

**Mearrádus:** Stivrra bušeahttaevttohus 2004 dohkkejuvvon rievdadusaid haga.

#### 8. Válggat.

**Mearrádus:** Válljejuvvon giehtaspeažžumiin:

Jodiheaddji:	Martin Urheim
Stivralahttu:	Hanne Svinsås Johansen
Stivralahttu:	Petter Johanas Lukkari
Stivralahttu:	Lawra Somby
Stivralahttu:	Jenny Mikalsen
1. várrelahttu:	Grethe Siri Kalstad
2. várrelahttu:	Vivian Aira
3. várrelahttu:	Paul Danielsen

Válgalávdegoddi:

Jodiheaddji:	Silje Muotka
Láhttu:	Marit Kalstad
Láhttu:	Per K. Hætta

Rehketdoalodárkkisteaddjit: Jo Inge Wernberg ja Hans Tømmervik

Áirasat NSR Riikkačoahkkimii 2004:

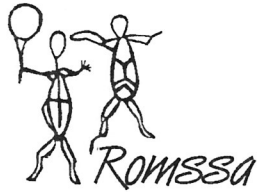
1. áirras:	Martin Urheim
2. áirras:	Hanne Svinsås Johansen
3. áirras:	Petter Johanas Lukkari
4. áirras:	Lawra Somby
1. várreáirras:	Jenny Mikalsen
2. várreáirras:	Grethe Siri Kalstad
3. várreáirras:	Vivian Aira
4. várreáirras:	Paul Danielsen
5. várreáirras:	Silje Muotka

Čoahkkin nogai dii. 21.30. 9 lahtu ledje čoahkkimis go čoahkkin nogai.



Silje Karine Muotka (sign.)

Paul Danielsen (sign.)



**Sámi Searvi -NSR**

Postboks 451, NO-9255 TROMSØ

Medlemskonto: 4750.11.93174 Kr 150/år

E-post leder: [murheim@online.no](mailto:murheim@online.no) Mobil: 99 50 61 95 <http://www.home.no/rss/> <http://www.same.net>

---

## PROTOKOLL ÅRSMØTE 2004

Medlemmene i Romssa Sámi Searvi-NSR/Tromsø Sameforening avholdte årsmøte:

Sted: Codex Advokat Tromsø, Storgt. 53 (inngang ved Vaaben Andresen).

Dato: Torsdag 11. mars 2004

Tid: kl. 18:20-21:30

Fremmøte: 13 medlemmer møtte.

### SAKSLISTE:

1. **Åpning v/leder.**
2. **Konstituering; valg av møteleder, protokollfører og underskrivere.**
3. **Godkjenning av saksliste.**
4. **Godkjenning av styrets årsmelding for 2003.**
5. **Godkjenning av årsregnskap 2003 med revisjonsberetning.**
6. **Orienteringer og årsmøteuttalelser.**
7. **Budsjett for 2004, herunder markering av 35-årsjubileet.**
8. **Valg: Leder**
  - Fire styremedlemmer
  - Tre rangerte varamedlemmer
  - Valgkomite (leder og to medlemmer)
  - To revisorer
  - Fire delegater til NSR's Landsmøte, med minst 4 rangerte varamedlemmer

#### 1. **Åpning v/leder.**

Leder Martin Urheim åpnet årsmøtet og ønsket velkommen. Hilsen til årsmøtet kom fra sametingspresident Sven-Roald Nystø, NSR's leder Aili Keskitalo, sametingsrepresentant fra kretsen og rådsmedlem Randi Skum og SSSR Samisk Studentforening v/ leder Thomas E. Nygård.

På bakgrunn av styrets forslag til årsmøteuttalelse har Tromsø 2014 AS sin nestleder Tove Karoline Knutsen bedt om å komme si noe. Avisen Nordlys har også varslet at de vil komme.

**Vedtak:** Årsmøtet godkjente dette.



## **2. Konstituering; valg av møteleder, protokollfører og underskrivere.**

**Vedtak:** Som møteleder ble valgt: Terje K. Lilleeng. Referent: Marit Einejord. Underskrivere av protokoll: Jon Petter Gintal og Silje Muotka.

## **3. Godkjenning av saksliste.**

**Vedtak:** Forslag til saksliste ble enstemmig godkjent.

## **4. Godkjenning av styrets årsmelding for 2003.**

Leder Martin Urheim la fram styrets årsmelding for 2003, som årsmøtet var fornøyd med og ga ros for. Årsmøtet kom med følgende endringsforslag: Under kapitlet Nana-festivalen: Tilleggstekst: "Nana har fått støtte fra Verden i Tromsø-Tromsø i Verden." Under Tromsø-OL: Korrekt betegnelse er "Sametingets miljø- og kulturvern avdeling".

**Vedtak:** Styrets årsmelding for 2003 godkjent med disse merknader.

## **5. Godkjenning av årsregnskap 2003 med revisjonsberetning.**

Styret la frem årsregnskap for 2003. Revisor Jo Inge Wernberg har utarbeidet revisjonsberetning uten merknader.

**Vedtak:** Årsregnskap for 2003 godkjent.

## **6. Orienteringer og årsmøteuttalelser.**

Årsmøteuttalelse nr. 4: Tove Karoline Knutsen orienterte om arbeidet med Tromsø 2014 AS og verdigrunnlaget. Hun orienterte om organisasjonen, samisk utvalg, samisk representasjon og samisk næringskonferanse. Årsmøtet kom med spørsmål. Årsmøtet kom med følgende innspill til forslag til årsmøteuttalelse:

- Vektlegge samisk infrastruktur og legge press på Tromsø kommune.
- Samisk representasjon viktig.
- Kompetanseheving i hele organisasjonen viktig.
- Viktig å ha samer i ledende stillinger som uttaler seg om økonomi/anlegg etc., slik som de har særskilt kompetanse på.
- Det ble vist til Vancouver-lekene og indianerne.

Årsmøtet gikk gjennom styrets forslag til årsmøteuttalelse nr. 1-4.

**Vedtak:** En redaksjonskomite bestående av Martin Urheim (leder), Marit Einejord og Anita Lervoll får fullmakt til å slutføre uttalelse nr. 4 om Tromsø-OL. Årsmøteuttalelse nr. 1 Om samarbeid med Tromsø kommune enstemmig vedtatt



med små tillegg. Årsmøteuttalelse nr.2 Om nye samiske barnehageplasser enstemmig vedtatt med små tillegg. Årsmøteuttalelse nr. 3 enstemmig vedtatt.

## 7. Budsjett for 2004, herunder markering av 35-årsjubileet.

**Vedtak:** Styrets forslag til budsjett for 2004 godkjent uten endringer.

## 9. Valg.

**Vedtak:** Følgende ble valgt ved akklamasjon:

Leder:	Martin Urheim
Styremedlem:	Hanne Svinsås Johansen
Styremedlem:	Petter Johanas Lukkari
Styremedlem:	Lawra Somby
Styremedlem:	Jenny Mikalsen
4. varamedlem:	Grethe Siri Kalstad
5. varamedlem:	Vivian Aira
6. varamedlem:	Paul Danielsen

Valgkomite:

Leder:	Silje Muotka
Medlem:	Marit Kalstad
Medlem:	Per K Hætta

Revisorer:

Jo Inge Wernberg og Hans Tømmervik

Delegater til NSR's Landsmøte 2004:

5. delegat:	Martin Urheim
6. delegat:	Hanne Svinsås Johansen
7. delegat:	Petter Johanas Lukkari
8. delegat:	Lawra Somby
6. varadelegat:	Jenny Mikalsen
7. varadelegat:	Grethe Siri Kalstad
8. varadelegat:	Vivian Aira
9. varadelegat:	Paul Danielsen
10. varadelegat:	Silje Muotka

Møtet avsluttet kl. 21:30. 9 medlemmer tilstede ved møtets slutt.

Silje Karine Muotka (sign.)

Paul Danielsen (sign.)